

La Voz de Menorca

Número uelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII. - Número 4.464

Suscripción: En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, SÁBADO 23 FEBRERO 1918

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

CANDIDATURA PARA DIPUTADO A CORTES POR MENORCA

Dr. D. Federico Llansó y Seguí

MENORQUINES:

Un deber patriótico nos obliga a movilizar mañana a todos los amantes de nuestra hermosa isla para ir a depositar los sufragios que otorguen un triunfo espléndido al Dr. D. Federico Llansó.

Del resultado de la lucha dependen el progreso de Menorca y el avance de los ideales de Justicia y Libertad.

Nuestro candidato se ha hecho acreedor al cariño y al reconocimiento de sus conciudadanos por los trabajos y sacrificios que en pro de este distrito lleva realizados, habiendo puesto a contribución para ello su prestigio, su talento y su buena voluntad.

Buena prueba de ello es que sus contrarios no pueden aportar ningún argumento, el más pequeño dato, la más leve negación, a los méritos contraídos por el Dr. Llansó, y si se han decidido a luchar en contra suya ha sido solamente por exaltación política y por rivalidad personal.

Pero las personas desapasionadas, los buenos menorquines, aquellos que ponen por encima de todo su amor a la patria grande y a la patria chica, no pueden sentir pasiones tan mezquinas y prescindiendo de diferencias políticas otorgarán sus sufragios a quien puede ostentar el cargo de Diputado con todo el prestigio y la respetabilidad que requiere.

Mañana deben votar al Dr. Llansó los altos y los bajos, los pobres y los ricos, los propietarios y los aparceros, los patronos y los obreros, la gente de la ciudad y la del campo, pues para todos ha trabajado y para todos se ha sacrificado el candidato menorquín.

Y debe votar sobre todo el pueblo, por el que siempre ha mostrado su predilección, con el que ha convivido, al que ha prestado su ciencia luminosa, su actividad incansable, con el que ha sufrido y ha luchado, dedicándole toda su vida de constancia innegable, de patriotismo ejemplar.

Mostrar indiferencia en la lucha de mañana sería una ingratitud notoria y un delito de lesa patria, porque es necesario llevar a las Cortes hombres de ciencia y actividad para que pueda alcanzar España su ansiada renovación.

Es preciso tener en cuenta que nuestros contrarios vigilan y que aprovecharían el menor descuido nuestro para obtener un triunfo que es imposible si todos cumplimos nuestro deber.

A la lucha, pues.

MENORQUINES:

A depositar mañana nuestros sufragios a procurar todos, cada uno dentro de su esfera, que se manifieste espléndida la voluntad del pueblo

A votar todos

Por el Dr. Llansó, hijo ilustre de Menorca.

Por la Patria.

Por la Libertad.

PER MAL CAMI

Un artículo publicat fa poch dintre LA VEU DE MENORCA por el senyor Victory, ha despertat certes suspicacions dintre s'element obrer, y sembla que ha suggerit al senyor Mercadal un altre article titulat «Lucha de clases».

Ni tant, ni tant poch. Cualsevol que llegeixi desapassionadament s'article del senyor Victory, se convencerá de que tal senyor ha dit de bone fe lo que pensava a proposit de es moment actual de crisis de subsistencias. Però el senyor Victory no ha fingut en conte quin personal havia de llegir los seus escrits; lo que segurament ha fet ab bone intenció, ha resultat de mala pata, pues no es lo mateix parlar dintre un Ateneu ahont el publich está apacigat i es homogeni, que escriure dintre un diari llegit per un publich molt heterogeni i excitat per se fam q ue pateix.

No obstant, como aguf se tracte, millor dit, sembla que tractave el senyor Victory de cercar solucions per resoldre es moment actual, se crisis actual, urgente i pavorosa, mirant el seu article baix aquel punt de vista, no hi ha cap duete que es estimable, per cuant presente algunas solucions que podrian eser de resultais practichs.

La VEU DE MENORCA ofereix ses columnes des periodich a seis personas qui vulguen exposar ideas lluminosas per combatre se fam que s'aproxima i per desgracie ja tenim damunt. El senyor Victory, obrant de bone fe, noblement i l'healment, accepta s'ofertment de se Veu i emiteix unes ideas; de ellas n'hiá de bones i altres que no ho sont tant. Idó be; olvidem ses ideas dolenias i recullim ses bones; però may prenguem d'elles pretepte per anar a se lucha de clases. Si uns firam per le dreia i altres per l'esquerra no ferem res. Se cuestió mes important es sortir del pas com millor po-

guem mentres no se normalisin ses circunstancias.

Però, si ses solucions que se sercan son per después del se guerra; si s'organisió que proposa el senyor Victory es per endevant, per es porvenir, en tal cas podriem despreciar es seu article, entenguent que vol secularisá, fer durar per lo sucesiu, diferencias entre s'humanitat que después de Jesucrist no tenen rahó de existir, i que ja han durat mase.

Esent tots de carn i ossos, tots fills de Deu, q de se Naturalesa, si volen, no es just que uns treballin i altres descansin; que uns pateixin gane i altres s'afartin de capons i gallines; que uns tinguin fret i altres uns bons abrichs de peils. Ademés, si tots tenim es mateixos devers devant s'Estat i devant se Naturalesa, es necessari que tots tinguem es mateixos drets, o sigue que tots siguem iguals.

Per uns, s'igualdat consisteix en tallarnos a tots ab un mateix patró, es pobre i es rich, es sabi i s'ignorant. Per altres consisteix s'igualdat en tractar desigualment als qui son desiguals. I mentres no estiguem tots acordés sobre se manera d'entendre se verdadera igualdat, se llibertat, es drets i es devers de tots i cada hu de noltros, tindrem diferencias de clases, luchas de clases i aquestas no s'acabarán mentres se propietat no estigue ab una sola ma: l'Estat.

Are pocas paraules mes. ¿Qué volen resoldre se crisis de subsistencias? Duro con ello; però tinguem en conte que avuy per avuy encare no som tots iguals ni en riquesa o pobresa, ni per se cultura i educació que havem rebut. Aixó vol dir que ningú se ha de estranyar, ni ofendre, perque uns presentin solucions ab una forme i altres ab s'altre; cada hu ha de expresar se forosament ab es seu estil propi i, naturalment, es conceptes que se emiteixin estarán en consonancia en se riquesa, o pobresa, se educació i se cultura de cada escriptor.

¿Qué volen resoldre es problema de s'igualdad i de que tots tinguem igual, i treballen igual, i no uns sis dias i altres cap? Duro también con ello. Per cada una de aquestas feines estich dispost a ajudar, encare que lo meu treball sigue de poch valiment, però ab una condició: que no se mesclin ous ab caragols, com se diu vulgarment.

Mes clar. Se cuestió de subsistencias que se ha de resoldre rapidament, urgentment, a una bande. Se, cuestió social que no pot eser de tan rápida resolució, encare que també sigue urgente, dixerle a s'altre i discutirlo apart. Si no se fa eixi, i se done peu tractant de subsistencias per discutir o fomentar luchas de clases, molts que podrian donar llum no dirán res per por de eser mal entesos i de ferir susceptibilitats.

Es problema de ses subsistencias es tan urgent, perque afecta directament a se panxe, que no permet discusions sino practicas; practicas de economia, de rebaixes de preus, de augment de salaris, importá lo que falti, no exportá mase, o gens, de lo necessari i tantes cosas per l'istil. Are si uns han de eser richs i altres pobres; si uns han de treballar sis dias i altres cap; si uns tenen dret a dur boás, i altres no, aixó que se discuteixi en pese apart.

Si tants i tants que blasonan de cristians ho fosin de veritat, no hi

hauria cas; però com gran nombre d'els qui blasonen de serho, en se práctica, o sigue en ses relacions ab los demás, no se porten com a tals, treballen perque vengui un dia en que tots siguem iguals en drets i devers. Entre tant, per poguer arribarhi, ompliguem se panxe com milló poguem.

MISATGE.

San Luis 9 Febrero 1918.

ALCANCE POSTAL

LA REVUELTA DE PALMA

(De La Última Hora del martes 19)

Como quiera que en los establecimientos no había existencias de carbón, las mujeres y niños se han dirigido al Gobierno civil en son de protesta, subiendo a conferenciar con el señor Estruch una comisión de mujeres.

Una comisión de mujeres ha sido recibida por el Alcalde señor Martínez y Rosich, quien les ha manifestado que la cuestión de surtir de carbón a la ciudad era de la incumbencia del señor Gobernador.

Las citadas mujeres que formaban la comisión han suplicado al señor Alcalde que les diera una tarjeta o carta.

La manifestación de mujeres y niños se ha dirigido nuevamente al Gobierno civil.

Mientras esto sucedía se ha visto embocar por la calle de San Jaime un carro cargado de carbón y a él se han dirigido todas las mujeres, obligándole a parar, descargando toda la mercancía de carbón el cual se han repartido.

En la Rambla, también han sido asaltados por otros hombres y mujeres otros dos carros violentamente, repartiéndose el carbón.

En vista de que ni en el Gobierno civil ni en el Ayuntamiento se daba una solución práctica a la multitud de pobres mujeres, jóvenes y niños que con el dinero en la mano fueron en busca de carbón y habiendo tenido noticia de que en el muelle había depositado un buen cargamento de Ibiza, allí se han dirigido en precipitada procisión.

Durante más de una hora hombres, mujeres, niños y niñas, cargaban carbón en sacos, cestas, y delanteles.

La policía, a pesar de sus esfuerzos, ha sido impotente para poder evitar que la multitud se apoderara de los sacos de carbón.

La noticia ha cundido por toda la ciudad y a la media hora, eran miles de personas que se dirigían al muelle en busca de carbón.

Serían las doce y media y los muelles presentaban un aspecto desolador y triste a la vez.

Pequeñuelos de cortísima edad, mujeres y hombres arrastrando sacos de carbón, cestas, bultos, en triste procesión iban atravesando los muelles, sudorosos, cansados, considerándose felices por la posesión de aquel precioso combustible.

A la una menos cuarto han salido las fuerzas de carabineros.

Dichas tropas han establecido un cordón en la esplanada del muelle, obligando al público a despejar y a las mujeres, hombres y niños que iban cargados de carbón a que abandonaran en aquel mismo sitio el carbón y demás artículos.

Era un espectáculo verdaderamen-

te triste, ver como pobres mujeres y niños que llegaron tarde al saqueo eran obligados a que tiraran el carbón en medio del barro, sobre la acera, al mar, perdiéndose miserablemente.

El público prorrumplía en vivas profestas contra los que obligaban a mujeres y niños abandonar el carbón.

Muchas de estas llorando suplicaban que les dejaran llevar un poco de combustible.

Vista la impotencia de las fuerzas de carabineros y policía, fué llamada la guardia civil a caballo y a pie.

En vista de la actitud de la multitud el Teniente Coronel de la benemérita ordenó que se diera el primer toque de atención.

El público calmó durante un breve rato su actitud y en este intervalo, siendo la una y cuatro salieron las fuerzas del escuadrón de caballería, reclamadas por los que dirigían el mantenimiento del orden; fueron también recibidas con manifestaciones de protesta.

Mientras esto ocurría en la esplanada del muelle frenie a la calle de la Marina, una gran multitud de gente en la que predominaban las mujeres y niños se dedicaba a saquear todas las mercancías.

Llevados de insaciable deseo, obligado muchos por la necesidad, se apoderaban de harina, garbanzos, patatas, bacalao y otros artículos y seguían con su carga hacia la ciudad, pero al llegar a la esplanada se les obligaba a dejarla.

Numerosas mujeres a gritos pedían carbón el necesario para sus más penosas necesidades, pero les era negado y claro está la indignación subía de punto.

A las dos de la tarde las fuerzas desenvainaron los sables y dieron varias cargas.

La multitud contestó con fueras y silbidos y una descarga de piedras.

El teniente de la guardia civil ordenó un nuevo toque de atención y acto seguido los guardias de a caballo se dirigieron al extremo final del Borne donde un numeroso grupo había detenido el tren de mercancías de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca que se dirigía al puerto con varios vagones de carbón lignito.

El pueblo protestó de la presencia de la benemérita y algunos lanzaron contra ella varios trozos de carbón, uno de los cuales fué a dar contra un guardia.

Esto sólo bastó para que el teniente de la Guardia Civil ordenara que se hiciera fuego contra el citado grupo que huyó a la desbandada.

En plena calle de la Marina, los guardias dispararon sus mausers contra los grupos.

Y, los tiros se sucedían, no al aire, sino contra los agrupados.

Ante la actitud energética, (que consideramos demasiado energética, esta es nuestra opinión) de las fuerzas de la benemérita, todas las tiendas, cafés, balcones y ventanas de la calle de la Marina han sido cerrados por los vecinos, presos de un pánico indescripible.

A los pocos momentos un hombre era conducido a la farmacia del doctor Morey en la plaza de la Libertad.

Había recibido dos balazos de mauser y era curado en la citada farmacia.

El citado joven se llama Miguel Cabotá Serrá, de 26 años.

Presentaba dos heridas, una en la región intercostal, cuyo orificio de en-

trada fué por la espalda, sin salida, muy próxima al corazón, y otra en el brazo izquierdo en la parte superior, calificada la primera de grave.

También ha sido herida una pobre señora llamada Juana Humbert, viuda de Cunill, que vive en la calle de Mesquida y que al oír las detonaciones tuvo la mala ocurrencia de salir al balcón.

Dicha señora ha recibido un balazo en un brazo, de pronóstico leve.

En algunas fachadas han quedado incrustadas las balas.

El desgraciado herido ha sido conducido al Hospital Provincial.

La multitud, indignada, ha obligado a los individuos de la Cruz Roja a que fuera pasado el herido por frente al Gobierno civil, llevando como bandera la camisa del desgraciado joven.

Frente al Gobierno civil, el numeroso grupo ha prorumpido en gritos de protesta y a continuación una descarga de piedras ha sido lanzada contra los balcones, puertas y ventanas del edificio, cayendo hechos añicos los cristales.

La camisa ensangrentada ha sido colgada de un árbol frente al edificio del Gobierno civil.

El herido continúa en estado gravísimo.

Esta mañana un grupo de personas enteradas de que en los antiguos talleres de Can Maneu había una considerable partida de carbón se dirigió a dicho depósito, deserrajó las puertas y penetró en el local.

Una vez en dicho sitio, cada cual comenzó a retirar la cantidad que podía cargar.

En pocos momentos dicho depósito ha quedado limpio de carbón.

Los vecinos y muchos otros hicieron buena provisión de combustible.

De un combate naval

El fracaso de los submarinos

Carnarvon, 18.—La radiotelegrafía alemana al dar cuenta del encuentro naval en el cual fueron hundidos una chalupa y varios pequeños caza submarinos, al intentar cazar un submarino frente a Dover, pone otra vez de relieve su escaso conocimiento del mar y los buques pues describe a la chalupa como un gran buque de vigilancia y a los caza-submarinos los indica como numerosos vapores pesqueros armados, forzados a luchar.

Frente a las constantes pérdidas de torpederos y destroyers que sufren los alemanes en su base de Zeebrugge, pueden considerar los ingleses como de poca importancia la pérdida de las pequeñas embarcaciones citadas, puesto que no pueden impedir la destrucción de submarinos como tampoco pueden cortar las comunicaciones inglesas a través del Canal con el frente de Francia.

Es la primera ocasión que los alemanes han juzgado necesario ayudar a un submarino con buques de superficie. El hecho de que los destroyers alemanes fuesen obligados a salir de Zeebrugge para proteger a sus submarinos, indica la convicción de que el submarino fracasó definitivamente.

El interrumpir las comunicaciones inglesas con Francia, continúa siendo tan imposible como antes.

ATENEOPOPULAR

Sección de Foot-Ball

El próximo domingo día 24 en el campo de la Explanada a las tres y media partido de concurso entre el «Menorca 70» y «Reserva M. F. C.»

De referé don José Sintés.

De linesmens Cabrera y Parpal.

Campo de Bellavista, a las tres, fuera de concurso:

«Menorca A. P.» y «Deportivo A. P.»

La Junta.



Sábado 23 de Febrero de 1918.—Sesión Vermouth de Gran Moda

¡Acontecimiento cinematográfico! ¡Estreno de una joya de la casa Gaumont! La preciosísima cinta de **La farándula pasa**, interargumento original e interesante para todos los artistas de JUDEX, que ha constituido un éxito en todas partes en donde ha sido proyectada.—A las seis menos cuarto.

Domingo, día 24.—Dos sesiones, a las seis menos cuarto de la tarde y a las nueve de la noche.—*Sesión de la tarde:* **LA FARÁNDULA PASA.** La sesión de la noche será monstruo, proyectándose **LA FARÁNDULA PASA** y los episodios 5.º y 6.º de **LA MASCARA ROJA.**

El SALON VICTORIA, este legítimo Salón de Moda, es el que presenta continuamente las grandes novedades cinematográficas.

CINE ESPAÑA

:: SALON DE MODA ::

SABADO 23 FEBRERO DE 1918

A las 6 menos cuarto Sesión Vermouth. — A las 9 de Gran Moda

Episodio n.º 11: **El corazón habla.**—Episodio n.º 12: **Sacrificio de amor,** de la cada día más admirable película, el éxito más grande de las series,

EL SECRETO DEL SUBMARINO

No dejar de ver estos episodios, que en ellos van descubriéndose incógnitas agradabilísimas, hasta el presente ocultas y que admirarán grandemente al espectador.

REVISTA PATHE.—Cómicas de gran risa

Domingo, sesiones a las cinco y media y a las ocho y media.

Pronto... ¡OJO!... Lo más maravilloso de la cinematografía.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Esta noche a las nueve se representará el drama lírico «La canción del náutico».

Mañana, domingo, por la tarde y por la noche se darán escogidas funciones.

CINE MODERNO.—Esta noche a las nueve y mañana a las ocho y media se proyectarán el 8.º episodio de «Los Vampiros» y el 5.º y 6.º de «La Máscara Roja», últimas proyecciones.

Mañana a las diez y media habrá baile en el que mediante sorteo entre las señoritas que asistan se regalará un precioso bebé.

SALÓN VICTORIA.—Vermouth de gran moda a las cinco y tres cuartos. Magníficos programas para mañana, tarde y noche.

Estreno de la preciosidad cinematográfica «La farándula pasa», marca Gaumont que se dará en todas las sesiones.

CINE ESPAÑA.—Sesiones hoy a las cinco y tres cuartos, vermouth de gran moda y a las nueve. Mañana a las cinco y media con sorteo de regalos y a las ocho y media.

En todas se proyectarán los episodios 11 y 12 de «El secreto del submarino» titulados «El corazón habla» y «Sacrificio de amor».

En estos episodios la acción se vigoriza, las incógnitas comienzan a despejarse, Cleo y Hope triunfan ya casi definitivamente.

CASINO DEL CONSEY.—Mañana a las nueve gran baile para los socios y sus familias.

Escuadrón Cazadores de Menorca número 2.

Terminando el día 28 del corriente el contrato que este cuerpo tenía para la adjudicación del pienso de los caballos de este Escuadrón que se alojan en el cuartel de Santiago, se abre un nuevo concurso que se celebrará el día 25 del corriente a las doce de la mañana.

Este concurso se celebrará por medio de pliegos cerrados que se admitirán hasta el día 24 a las doce de la mañana en la oficina de Mayoría, bajo el pliego de condiciones que figura en la misma para conocimiento de cuantos deseen tomar parte el mismo.

Mahón 7 de Febrero de 1918.—El Comandante Mayor, Luis Vázquez.

MENUDENCIAS ELECTORALES

Faltos de argumentos verídicos y dignos para combatir la candidatura de nuestro ilustre amigo el doctor Llansó, los diarios conservadores acuden a los recursos más falsos y ruines.

Hay que perdonárselo; porque quien está acostumbrado a alcanzar el triunfo por la fuerza del dinero y sin tener a su lado la razón, cuando le falta el primer elemento se encuentra desorientado y pone en evidencia su pequeñez y su ignorancia.

El Bien Público, queriendo negar méritos al doctor Llansó, dice que publicó en sus columnas una relación de los servicios que ha prestado a este distrito tomándola de nuestro periódico.

Esto es una falsedad del diario que defendió la candidatura del señor Squella, la mayor nulidad que ha sufrido nuestro distrito.

Patente está lo que ha realizado nuestro candidato, cuya labor incansable ha merecido las alabanzas de propios y extraños.

El cariño inmenso que por el doctor Llansó siente el pueblo menorquín es fruto en su mayor parte de las mercedes y servicios que de él ha recibido.

La afirmación de que el doctor Llansó sea partidario de llevar a la guerra al pueblo español, si no fuera un recurso tonto sería una ruindad.

Por prudencia patriótica no hemos querido mezclar las filias y las fobias en la campaña electoral; pero para los diarios conservadores no hay trabas ni razones que valgan y no les importa avivar las pasiones ni creen que con ello han de realizar sus propósitos.

Al doctor Llansó no le guía otra idea que la conveniencia de la patria y demasiado sabe que ésta no está preparada para entrar en la guerra de las naciones.

Esta sola razón, si no hubiera muchas otras, bastaría para demostrar la falsedad de las imputaciones de los diarios conservadores, que han equivocado el camino si creen que con ello han de restar un solo voto a la candidatura de nuestro amigo.

Otra vez sale *Heraldo de Menorca* con la monserga de atacar a los republicanos, porque dan sus votos al candidato liberal.

Si tan satisfecho había de estar, según dijo, con la elección del doctor Llansó, ¿por qué insiste tanto con este cuento?

Los republicanos lo que quieren es que no vuelva a resucitar más el brutal caciquismo de los amigos de *Heraldo de Menorca* y que nuestra isla pueda desenvolverse libremente por el camino del progreso, sin las ruines venganzas y persecuciones de que echaron mano los caciques.

Aquellos tiempos pasaron para no volver y esta es la mayor gloria del partido republicano que está satisfechísimo de tal triunfo.

Don Antonio Roca y Várez, director de *Heraldo de Menorca*, ha venido realizando desde hace muchos meses una campaña contra los actos cíviles llena de personalismos, atacando a gentes muchas de ellas desconocidas para él y que se limitaban solamente a realizar un acto de ciudadanía.

Y ahora el señor Roca se queja porque nos hemos ocupado de actos suyos que interesan en gran manera al público.

No tiene razón el director de *Heraldo de Menorca* en sus quejas, porque a pesar de su anterior campaña nosotros no nos hemos atrevido todavía a penetrar en el sagrado de su hogar.

Hay que ponerse en razón, señor Roca y Várez.

TODOS UNIDOS

Hoy será repartida por esta ciudad la siguiente hoja del Comité Obrero Republicano de la calle de Roig:

«Este Comité, en Asamblea al efecto celebrada, había acordado no patrocinar candidatura alguna en la próxima elección de Diputados a Cortes, si bien dejando en completa libertad a sus afiliados para la emisión de sus sufragios.

Más, después de una cordial conferencia entre representaciones del Casino de Obreros de Unión Republicana y de este Comité, en la cual quedaron sentadas las bases de una franca reconciliación de ambas entidades políticas, fué convocada de nuevo nuestra Asamblea, acordando anoche apoyar la candidatura del ilustre menorquín

Dr. D. Federico Llansó Seguí

Al complacerse este Comité en comunicar a sus afiliados la feliz desaparición de las diferencias que nos separaban de nuestros correligionarios, espera que, unidos mañana ante las urnas, lucharemos todos con el mayor entusiasmo hasta sacar triunfante la candidatura del pueblo menorquín.

Mahón 23 de Febrero de 1918.

El Presidente,

Antonio Pellicer Prieto.»

Nos congratulamos de tan importante decisión que causará alegría a los republicanos de toda la isla.

Es de alabar el empeño de don Juan Victory de que haya lucha a todo trance en Menorca, pues nos ha proporcionado esta unión deseada por todos los correligionarios.

OBRA NUEVA

MARE NOSTRUM

Novela por

V. BLASCO IBAÑEZ

Precio: 4 pesetas

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

EXTRAÑEZAS

¿Por qué se empeña *El Bien Público*, propiedad de don Juan Victory, en hacer constar la espontaneidad del hecho de presentarse candidato don Carlos de Corral?

¿Es que el señor Victory, curándose en salud, se defiende de cargos que todavía no le han sido dirigidos?

No es costumbre decir que los candidatos se presenten con espontaneidad y entusiasmo, ni tampoco que el aspirar a ser diputado sea un honroso acto de ciudadanía.

¿Por qué, repetimos, se dicen estas cosas tan extrañas?

Aquí hay gato encerrado.

Al principio nos dijeron que don Carlos de Corral era el representante de la Religión y de la Monarquía, lo que ya nos pareció mucho.

Ahora nos añaden que también representa la Paz y la Neutralidad.

Muchas representaciones son estas para un hombre solo.

Nosotros vamos creyendo, por lo que dicen sus circunstanciales amigos políticos, que el señor Corral no representa más que el despecho de don Juan Victory.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Propaganda electoral

El doctor Llansó se muestra incansable en sus deseos de saludar a sus amigos de todos los pueblos de la isla para transmitirles impresiones de aliento con motivo de la lucha de mañana.

Ultimamente ha visitado Ciudadela, donde reina gran entusiasmo, y anoche estuvo en San Luís, tributándosele en aquel pueblo una acogida cordialísima.

Esta noche a las siete celebrará una reunión con los amigos de Villacarlos y a las nueve dará un mitin en Alayor.

Tanta actividad por parte del candidato y tanto entusiasmo por parte de los electores se verán premiados mañana con un triunfo espléndido.

Buenos augurios

La animación en la Casa del Pueblo, que había sido grande durante toda la semana, fué anoche verdaderamente extraordinaria, trabajándose con febril actividad en los últimos detalles para la preparación de la lucha de mañana en los comicios.

Las halagadoras noticias que se reciben, tanto de los diversos distritos de esta ciudad como del resto de la isla eran comentadas con entusiasmo.

Todo hace prever que la votación será nutridísima alcanzando el doctor Llansó un señalado triunfo.

Contra la compra de votos

De la circular electoral publicada en la Gaceta de Madrid en 17 Febrero último entresacamos el siguiente párrafo:

«Con el fin de evitar el soborno dará V. E. instrucciones claras, enérgicas y terminantes a todos los dependientes de su autoridad así como a la guardia civil para que vigilen y sorprendan, sin necesidad de ser para ello requeridos, toda tentativa o conminación de compra del voto, detengan a los supuestos autores, formen un atestado y con los testigos y pruebas posibles los pongan inmediatamente a disposición de la autoridad judicial.»

DEPOSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay grandes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

GUÍA GENERAL DE CATALUÑA

(BAILLY-CHILLIERE-BIENA)

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado
15 pesetas en toda España, **franco de portes**
OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial. Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general. Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

Cierre de tabernas

Por el señor Delegado se han dado las órdenes oportunas para que según dispone la Ley del Descanso Dominical y se ordena en la R. O. del señor Ministro de la Gobernación del día 16 de los corrientes, no se abran las tabernas durante todo el día del próximo domingo, o sea desde la una de la madrugada hasta las 24 horas de dicho día.

No cabe duda que la supresión o por lo menos restricción del alcohol en el día de mañana quita a los reaccionarios un eficaz elemento de corrupción, soborno y captación de votos.

Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana domingo en la plaza de la Esplanada:

A las 9 y cuarto «Petit Atleth» y el «Gallo».

A las 2 el «Mahón 1.º» contra el «Español».

A las 5 y media partido de concurso entre el «Reserva M. F. C.» y el «Menorca 70», prometiendo ser refidísimo, por presentarse el último completamente reforzado con jugadores de gran valía de la Península.

Exposición de muebles esta noche y mañana en

CASA PASCUCHI

Calle San Jorge números 20 y 22.

Contribuciones

Ultimado en todos los pueblos de esta isla el pago voluntario de las contribuciones territorial, industrial y utilidades, en el plazo señalado, los contribuyentes que no hubiesen satisfecho sus cuotas, podrán efectuarlo desde el día 20 al 28, último de este mes.

El domingo día 24 estará abierto el cobro de 9 a 12 para los señores que residen en el campo.

Oficina recaudatoria, Infanta, 12, Mahón.

Una carta

Hemos recibido una carta de nuestro querido amigo el Alcalde de esta ciudad don Pedro Pons Sitges, contestando a la que publicamos el jueves último de don Pedro Mir y Mir, también amigo nuestro.

El exceso de original nos obliga a demorar su publicación para la edición próxima.

Las farmacias y el descanso dominical

Se nos ruega hagamos público que los farmacéuticos de esta ciudad se han reunido acordando cerrar cada domingo tres de las seis farmacias de esta ciudad desde las dos de la tarde hasta la mañana del lunes, estableciendo para ello un turno que comenzará el próximo domingo día 24.

En el primer turno corresponderá cerrar a los señores Pons Fargas, Martínez y Hernández.

POSTALES

Depósito al por mayor, de todas clases y novedades.

Bastión, 25.

Gaumont y Victoria

En deliciosa combinación de arte y de buen gusto se enlazarán hoy y mañana estos dos nombres por cuanto en el «Salón Victoria» se proyectará un selecto film «Gaumont».

Decir Gaumont y selecto es en realidad una redundancia puesto que todas, absolutamente todas las cintas de aquella casa son delicadas, exquisitas, espléndidas.

La que hoy y mañana ha de exhibirse en el Salón Victoria se titula «La farándula pasa», y es una lindísima cinematografía de la vida errante de los actores del arte mudo, una sucesión de escenas que despiertan placenteros sentimientos, dulces emociones y se desarrollan en sitios y paisajes encantadores y poéticos.

Colegios electorales

Relación de colegios designados por esta Junta Municipal del Censo Electoral para constituir mañana las mesas:

Sección 1.ª, Plaza Constitución (Principal).

Sección 2.ª, Plaza San Francisco, Casa Misericordia.

Sección 3.ª, Casa calle Luna n.º 28.

Sección 4.ª, Casa calle San José (Escuela de Niñas).

Sección 5.ª, Casa calle Infanta n.º 90.

Sección 6.ª, Casa calle Gracia n.º 30.

Sección 7.ª, Casa calle Cifuentes n.º 142.

Sección 8.ª, Casa Plaza Explanada n.º 68.

Sección 9.ª, Escuela de niñas de Llumasanas.

Sección 10.ª, Escuela de Niños, calle Pi y Margall.

Sección 11.ª, Escuela de Niños, calle del Carmen.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 21 Febrero

1 bucy, 240 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).

1 ternero, 91, Cudía Cremada Veya.

1 ternero, 126'500, Noria de Orfila).

1 ternera, 112, Cutaine des Segins, (Alayor).

1 ternera, 84'500, Antonio Rafal Culom.

2 cabras, 18, Propias.

1 cabra, 9'500, Se Bufera, (Fornells).

13 cerdos, 615.

Día 22

1 vaca, 223 kilos, Biniati de Antonio.

1 vaca, 142'500, Den Llopis, (San Cristóbal).

1 ternero, 163'500, Juan Chequet, (San Cristóbal).

1 ternero, 118'500, De Raspa, (Alayor).

1 ternero, 102'500, Milá de Devant

3 carneros, 47, Turraube Vey, (Alayor).

1 carnero, 11, Milá Nou.

2 carneros, 14'500, De Berbach, (Mercadal).

3 carneros y 2 cabras, 46, Antonio Palliser, (Mercadal).

28 cerdos, 744.

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta tarde a las cinco y media saldrá el vapor correo «Monte Toro» para Barcelona.

De la ciudad condal y Alcudia debe llegar mañana el «Mahón».

La pesca

Como de costumbre ayer tarde salieron las cuatro parejas del bou para dedicarse a su industria.

Los faluchos «Caballo Marino» y «Libertad» continuaron viaje hasta Ciudadela a fin de pescar con objeto de abastecer el mercado de dicha población.

Conforme dijimos hace días desde Ciudadela se solicitó una pareja del bou con el objeto expresado. Para complacer a los ciudadelanos el señor Comandante de Marina interpuso amablemente su mediación.

Acordóse que previo sorteo se destinara una pareja a Ciudadela y que éstas turien por quincenas en el indicado servicio.

Las tres parejas llegadas esta mañana han fraído 1077 kilos, o sean 107 arrobas y media, más cinco libras.

También han ido a la pescad ría buenas partidas procedentes de Fornells, del puerto y de la Albufera.

RESTAURANT EN EL CHALET VILLA ANTONIA

Carretera de San Luis

Se sirven comidas, refrescos y licores.

Precios económicos. Servicio esmerado.

LA CATÁSTROFE FERROVIARIA

Relato de un testigo

Detalles emocionantes

En la catástrofe del correo de Barcelona, don Emilio Marcerial, capitán castrense del regimiento de Mérida, hacia el viaje de Barcelona a Huesca, y refiere que a las 2 20 de la madrugada, cuando casi todos los viajeros dormían y el tren bajaba una pendiente de un tarraplén que a ambos lados tiene barrancos de gran altura, el convoy aminoró bruscamente la marcha.

La sacudida que ello produjo alarmó a los viajeros, algunos de los cuales despertaron asustados.

En pocos segundos de intervalo ocurrió una tremenda sacudida, acompañada de un ruido infernal, al que siguieron gritos de dolor, que infundían espanto.

Muchos viajeros se arrojaron a la vía y otros fueron despedidos de los asientos, cayendo unos, abajo, los otros, al campo y recibiendo muchos fuertísimos golpes, a cuya acción quedaron desvanecidos. Esto ocurría en los coches de primera y segunda, donde el cuadro de dolor tenía muchos paliativos.

En los de tercera clase causaba horror lo que pasaba. Casi todos los viajeros estaban aprisionados entre las astillas, muertos unos, agonizantes otros, muchos mal heridos y algunos casi idiotizados por el pavor.

Un viajero, al darse cuenta de lo que ocurría, enloqueció repentinamente, y después de dar grandes voces, murió.

Una mujer que llevaba un niño en brazos, fué despedida por el terraplén abajo, sin soltar de entre los brazos a su hijo. Cuando la recogieron, la madre volvió en sí de un síncope que había sufrido, y se vió que estaba ileso el segundo.

Un cadáver apareció con la yugular seccionada por una astilla que se le había clavado.

La Compañía, al enterarse del com-

portamiento en favor de las víctimas de tres extranjeros que viajaban sin billete, les preguntó dónde querían ir, y les pagó el viaje hasta Bilbao, según desearon.

Progresos de la aviación

El biplano gigante

Una mañana, despuntando el alba, salió de Londres para bombardear el acorazado «Goeben», anclado en la rada de Constantinopla.

Era un biplano monstruoso: lo tripulaban seis oficiales y llevaba los equipajes de éstos, sus camas de campaña, un motor y dos hélices de repuesto; las alas de aquel inmenso pájaro mecánico eran de tales dimensiones que puesto el aparato de costado con el extremo de una de sus alas en el suelo, la otra rebasaría una casa de cinco pisos.

Este biplano, sin ejemplo entonces, recorrió en treinta y una horas los 3.200 kilómetros que separan la capital del Reino Unido de la del Imperio otomano. ¿Realizó su misión militar? No lo sabemos, porque el «Goeben» tomó parte después en un combate naval sobre la costa de los Dardanelos. Pero el viaje se efectuó, y algunos días después, otro avión más gigante, más monstruoso, surcaba el espacio llevando veintinueve personas, que dieron un espléndido paseo a 15.000 metros de altura y con una marcha de 140 kilómetros por hora.

Esta vez, el pájaro sobrepasaba en anchura al otro en una casa de siete pisos.

El inventor y constructor, Handley Page, proporcionó al Ejército algunos ejemplares de tipo más pequeño: los aviadores ingleses, dueños de tan formidables aparatos, se lanzaron sobre las líneas enemigas con el arrojo proverbial de todos los soldados de esta guerra. Pero uno de estos aviadores, envuelto entre la bruma, equivocó la ruta, y en vez de regresar al punto de partida tomó al enemigo, y con toda la flemia inglesa aterrizó tranquilamente en las proximidades de Lila, en un ameno prado, a cuyo alrededor plantaban sus tiendas de campaña varios regimientos alemanes.

Los soldados del Kaiser recibieron al intrépido inglés con la frase de lord Wellington a aquel coronel que se alejaba desfavorado de una batalla: «Milord, vais equivocado: el enemigo está allí»; sólo que los alemanes sustituyeron la palabra enemigo por la de amigo.

En gracia a la magnífica presa, trataron al inglés a cuerpo de rey, y el aparato tomó el camino de Alemania. No tardó mucho tiempo en aparecer en los aires el célebre Gotha, el aparato de bombardeo última palabra de la aviación, y a creer a los ingleses, copia del aparato Handley-Page, con algunas modificaciones poco esenciales.

El inventor inglés dispone de una fábrica inmensa; los hangares ocupan muchos cientos de metros; el proyecto de los nuevos tipos aun agiganta las dimensiones del biplano que lleva su nombre. Para este fabricante la guerra actual y todas las guerras del porvenir serán resueltas por la aviación.

Los aviones del tipo Hadley-Page dice su autor que no han menester de escoltas: el armamento, la velocidad y el radio de acción les aseguran todos los elementos suficientes para cazar, combatir y bombardear. Pero si el avión militar inspira tanta fe al inventor del biplano gigante, el avión civil atrae todos sus entusiasmos: cuando la paz sea un hecho, la primera línea aérea entre Europa y América será inglesa; los aparatos Hadley cruzarán el Océano con la magestad de trasatlánticos, pero más serenos en su marcha y más veloces.

ALCANCE POSTAL

De la guerra

Agregados militares relevados
 París 18.—El general Denvignes, agregado militar a la embajada de Francia en Madrid ha sido relevado de sus funciones.

El teniente Levis Mirepoix, agregado adjunto de la misma embajada, a las órdenes del anterior ha sido puesto a disposición de los jefes de ejército.

En el ministerio de la Guerra se ha declarado que las causas de esta medida no obedecen a cuestiones de espionaje ni de traición y que no afecta tampoco al patriotismo de ambos oficiales.

París, 18.—Los periódicos dan los siguientes detalles acerca de la información abierta contra el general Denvignes, agregado militar en Madrid y el teniente a sus órdenes Levis Mirepoix.

El jueves último, la artista del teatro Capucines, señorita Florette, encontró en un auto-taxi una cartera, que se llevó a su casa y comunicó el hallazgo a un joven oficial aviador. Este último, después de un examen superficial, vió que se trataba de documentos diplomáticos confidenciales y aconsejó a la artista que los llevara al día siguiente al ministerio de la Guerra para entregarlos al general Denvignes, pero no encontrándole en el ministerio la artista entregó los documentos al jefe de la segunda sección, quien le dió efusivas gracias, manifestando que se congratulaba de ver que unos papeles olvidados en un coche a las siete de la tarde y encontrados a media noche, no hubieran caído en otras manos.

Se asegura que el asunto no se relaciona en modo alguno con los procesos actualmente en curso.

Humbert detenido

París 18.—El senador Carlos Humbert, que había salido anteayer para sus posesiones de Mesnil, en los Calvados, ha sido esta mañana detenido en ellas por orden judicial.

Créese que esta misma tarde llegará a París, donde será interrogado extensamente por el capitán Bonchardon.

Mientras se procedía a la detención de Humbert en sus posesiones, practicaba la policía un registro en su domicilio de París, recogiendo gran cantidad de documentos, que han sido encerrados en sobres y sellados.

ULTIMA HORA

No hemos recibido conferencia telegráfica.

Según noticias el cable funciona con gran retraso.

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud 45 metros.
 Latitud 39°45'

Longitud en tiempo de Greenwich . . . 17°10'

de Madrid 51°55'

BOLETIN DEL DIA DE AYER

8 mañana 4 tarde

Barómetro en mm. a 0° 771.0 771.0

Termómetro cent. a la sombra, máxima 15.0

Id. id. d., mínima 6.6

Viento 0 NE.

Pluviómetro en veinticuatro horas mm. 0.0

FALTAN buenos operarios para calzado de caballero.

San Alberto, 25.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle de Santa Cecilia, número 40.

Informes, San Luis Conzaga, 28.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

CAJZO DANÉS EN POLVO

de la antigua y acreditada fábrica de los Sres. L. C. Glad y C.^a Copenhague

Precios limitados sin competencia. -- El kilogramo 28 duros

Representante y Depositario exclusivo en Menorca: **Bartolomé Vidal, Ensanche. -- Alayor**

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CAJZO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5, Mahón

A los fabricantes de monederos y calzados y al comercio en general:
LA ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo
 Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón
 Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

PIEDARS SIMILIS

para la fabricación de "nehillas" para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando, 34.

PARA VENDER. -- Lo está la casa calle del Carmen número 98 y 100. Para informes en la Agencia General de Negocios, Deyá 17.

LITHINÉS
del
D. GUSTIN

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Cada copa contiene 12 pastillas para beber 12 litros de agua mineral.



AGENCIA CUMBAU Mahón, 246, 2.º, 1.º
 :: BARCELONA ::

Centro gestor de toda clase de comisiones y encargos

Para cuanto le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de participación, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, según de que será puntual y exactamente cumplido, pues se caracteriza por la actividad, celo, inteligencia y escrupulosa reserva con que FACILITAMOS, CUMPLEMOS ENCARGOS, GESTIONAMOS ASUNTOS Y RESUELVE CUANTO SE LE PIDE.

A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no podrá ser contestada

Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada

Dianos MARISCANY
 DE CUERDAS CRUZADAS
 A plazos 5 duros mensuales
 Manuel Beltrán Llabrés. -- Mahón.

SE VENDEN. -- Varios muebles en la calle del Cos de Gracia número 34.
OFERTA. -- Vendo por 300 pesetas, máquina escribir «Hammond» número 12, escritura vis ble. -- Pl y Margall 91. 1.º.

REUMATAL
GRAN REMEDIO EXTERNO
 para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Contusiones, Torceduras y toda clase de dolores nerviosos.
 Superior a todos los Bálsamos conocidos
DEPÓSITOS. -- Farmacia G. Pons Fargas, Doctor Orfila
 Pl y Margall número 1.